Petition for Initial Detention (Emergency) 初次拘留申请书(紧急情况) Adult: 成人: [] Mental Disorder (PIDEAM) — 精神障碍 (PIDEAM) [] Substance Use Disorder (PIDEAS) 物质使用障碍 (PIDEAS) [] Co-occurring Disorders (PIDEAC)
成人: [] Mental Disorder (PIDEAM) 精神障碍 (PIDEAM) [] Substance Use Disorder (PIDEAS) 物质使用障碍 (PIDEAS)
[] Substance Use Disorder (PIDEAS) 物质使用障碍 (PIDEAS)
伴随性障碍 (PIDEAC)
Adolescent: 青少年: [] Mental Disorder (PIDEM) 精神障碍(PIDEM)
[] Substance Use Disorder (PIDEMS) 物质使用障碍 (PIDEMS)[] Co-occurring Disorders (PIDEMC) 伴随性障碍 (PIDEMC)
Clerk's Action Required 书记员需要采取的行动
rom [] (<i>insert name of county</i>) ounty or [] Health Care Authority in consultatio
对人员(DCR),与(插入部落名)协商后提交

RCW 71.05.153, .160, .195; RCW 71.34.710 CH (12/2024) Chinese MP 302

以下情况促使我关注被申请人:
Based upon my personal observation and/or information obtained from reliable people and/or investigation, and/or following an interview with the respondent, the facts that led me to conclude that the respondent suffers from a behavioral health disorder are as follows: 基于本人观察和/或从可靠人士处获取的信息和/或调查结果,和/或与被申请人面谈后,我得出被申请人患有行为健康障碍的事实依据如下:
Facts that led me to conclude that the respondent presents an imminent likelihood of serious harm and/or is in imminent danger because they are gravely disabled are as follows:
促使我得出被申请人存在造成严重伤害的紧迫可能性和/或因重度残障而处于紧迫危险之中这一结论的事实如下:

No less restrictive alternative than detention, including voluntary hospitalization or detoxification services, is clinically appropriate, necessary, and in the best interest of the respondent or others because:
除拘留外,不存在限制程度更低的替代措施(包括自愿住院或戒毒服务)在临床上是适当且必要的,且符合被申请人或他人的最佳利益,理由如下:
The respondent was advised that behavioral health treatment was appropriate. Respondent has failed to accept appropriate treatment voluntarily as evidenced by: 己告知被申请人接受行为健康治疗是适当的。被申请人未能自愿接受适当的治疗,证据如下:
Respondent is currently being held in emergency custody at (insert facility's name and address):
被申请人目前被紧急拘留在(插入机构名称和地址):

Therefore, the petitioner requests that the court order the respondent to an evaluation and treatment period not to extend beyond 120 hours.

因此,申请人请求法院命令被申请人接受评估和治疗,且该期限不得超过120小时。

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of Washington that the foregoing is true and correct.

本人特此声明,以上陈述属实且正确。若有不实之词,愿依照华盛顿州法律而接受伪证罪处罚。

Signed at			Date:	
签署地点	City 城市	State	<i>日期:</i>	
			<u>Time:</u> 时间:	AM/PM 上午/下午
Sign here 在此处签名			Print Name 请工整填写姓名	

Superior Court of Washington, County of <i>华盛顿州 县高等法院</i>			
In re Detention of: <i>拘留相关信息:</i>		Case No <i>案件编号</i>	
Respondent 被申请人	DOB <i>出生日期</i>	_ NOTICE OF RIGHTS 权利通知书	
By: <i>发件人:</i>			
Petitioner <i>呈请人</i>			

You are hereby given notice that you have the following rights: 特此通知您享有以下权利:

1. To communicate with an attorney immediately, the right to have an attorney represent you before and at any court hearing, to have such attorney appointed if you cannot afford one, and the right to know the name and address of said attorney. You are entitled to contact an attorney of your choosing, or in place thereof (*insert name, address, phone number of public defender*)

有权立即联系律师,并有权在任何法院听证会前及听证期间由律师代理,若无力支付律师费,您有权申请指定律师,并有权知晓该律师的姓名和地址。您有权自行选择联系律师,若无法自行选择,将为您指定一名律师(插入公设辩护人的姓名、地址和电话号码)
will be appointed to represent

作为代理人。

- 2. To remain silent as any statement you make may be used against you. *保持沉默的权利,因为您所作的任何陈述可能被用作对您不利的证据。*
- 3. To present evidence and to cross-examine witnesses who may testify about you at any probable cause hearing.

 提交证据的权利,以及在任何合理理由听证会上对可能就您作证的证人进行盘问的权利。
- 4. To a judicial hearing in a court of law within the next 120 hours (excluding Saturday, Sunday, and legal holidays) to determine whether there is probable cause to commit you for further mental health treatment for up to 14 days of inpatient, or 90 days of outpatient treatment, for the reason that you are a person whose mental disorder presents a likelihood of serious harm to yourself or others or that you are gravely disabled. 在未来120个小时内(不含周六、周日和法定节假日)向法院申请司法听证会的权利,以裁定是否存在合理理由将您强制收治,接受最长14天的住院治疗或90天的门诊治疗(若您的精神障碍存在对自身或他人造成严重伤害的可能性,或您属于重度残障)。
- 5. To apply for voluntary admission for treatment of a behavioral health disorder. 申请自愿入院接受行为健康障碍治疗的权利。

RCW 71.05.153, .160, .195; RCW 71.34.710 CH *(12/2024)* Chinese **MP 302**

you.

Petition for Initial Detention (Emergency) p. 5 of 11

- 6. Within 24 hours of admission or acceptance at the facility, not counting time periods prior to medical clearance, you will be examined and evaluated by a physician and a mental health professional (or substance use disorder professional if detained for substance use disorder evaluation and treatment) and shall receive such treatment and care as your condition requires for the period that you are detained. 入院或入住机构后24小时内(不包括获得医疗许可前的时间段),您将接受一名医师及一 名精神健康专业人员的检查和评估(若因物质使用障碍评估和治疗被拘留,则由物质使用 障碍专业人员进行评估和治疗),并应在拘留期间接受您的病情要求的治疗和护理。
- 7. To have the court appoint a reasonably available independent professional person to examine you and testify at the hearing, at public expense, if you are unable to pay. 若您无力支付费用,有权要求法院指定一名可合理联系到的独立专业人员为您检查并在听 证会上作证,相关费用由公众承担。
- To refuse psychiatric medication, including antipsychotic medications, beginning 8. 24 hours prior to the probable cause hearing. (This does not apply to minors detained per Ch. 71.34 RCW.) 自合理理由听证会前24小时起,您有权拒绝服用精神类处方药物(包括抗精神病药物)。 (根据RCW第71.34章被拘留的未成年人不适用本条款。)
- To view and copy all petitions and reports in the court file. 9. 查阅和复印法庭档案中的所有申请书和报告的权利。

Served on: 送达对象:

Respondent/Respondent's Attorne 被申请人/被申请人的律师	Print Name 请工整填写姓名
Dated:	·
Reviewed and/or read by: 审阅和/或阅读人:	
Legal Guardian or Conservator 法定监护人或保护人	Print Name 请工整填写姓名
Dated:	<u></u> .
Served by: <i>送达人:</i>	
Designated Crisis Responder 指定危机应对人员	Print Name 请工整填写姓名
Dated:	<u></u> .
RCW 71.05.153, .160, .195; RCW 71.34.710	Petition for Initial Detention (Emergency)

CH (12/2024) Chinese MP 302

p. 6 of 11

-	[·] Court of Washing <i>县高等法院</i>	gton, County of
In re Detention of: <i>拘留相关信息:</i>		Case No 案件编号
Respondent 被申请人	DOB <i>出生日期</i>	PROOF OF SERVICE 送达证明
By: <i>发件人:</i>		
Petitioner <i>呈请人</i>		_
in consultation with (<i>in</i> s <i>本人声明已年满</i> 18周岁	sert name of tribe) 。在申请及提交本申请	or [] Health Care Authority 清书期间,本人曾为且目前仍为[-]县(插入县名) 或[- 员,与(插入部落名)协商后提交
On, 20_	, at (<i>time</i>)	at (location)
Notice of Rights. Copie: Guardian/Conservator (チ , 20 , 在华盛顿州(插	s of the documents w (<i>if applicable</i>). <i>(时间)</i> :入县名) :人亲自向被申请人送》	at (<i>location</i>)County, Washington, Petition for Initial Detention (Emergency) and vere also [] served [] mailed to the , 达以下文件:初次拘留申请书(紧急情况)和权利通保护人(如有)。
currently confined to a s Department of Correction	state correctional faci	ent of Corrections because the respondent is either lity OR they are subject to the supervision of the . 正接受社区教管部监管,副本同时送达至教管部。
RCW 71.05.153, .160, .195; RCW 71.34.710 CH <i>(12/2024</i>) Chinese MP 302	_ ***	tition for Initial Detention (Emergency) p. 7 of 11

[] Copies were al	so served on	the (name of tri	be and Indian health care provider), together with any orders issued by
•	nt is an Americ	can Indian or Al	ardian because I know or have reason to know aska Native who receives medical or behavioral
	,副本及法院		内部落接受医疗或行为健康服务的美洲印第安人 亦一并送达至(部落名称及印第安医疗保健服务
true and correct.			s of the State of Washington that the foregoing is 之词,愿依照华盛顿州法律而接受伪证罪处罚。
Signed at			Date:
签署地点	0''	0	<i>日期:</i>
	City 城市	State 州	
Sign here 在此处签名			Print Name 请工整填写姓名

In re Detention of: <i>拘留相关信息:</i>		Case No <i>案件编号</i>
Respondent 被申请人	DOB 出生日期	DECLARATION OF WITNESS 证人声明
By: <i>发件人:</i>		
Petitioner <i>呈请人</i>		_
declare the following, an proceedings:		stify to these facts in any subsequent judicial
	<i>使任何司注程序由</i> :	就以下事实作证:
本人声明如下,并愿在后约	<i>天江门1¹¹11</i> 1717	
本人声明如下,并愿在后约	X IL 1) PJ (Z/IZ/J*) 7	
本人声明如下,并愿在后	XILPY PITA(IX)	
本人声明如下,并愿在后约	大山門 PJIA(北) 「「	

RCW 71.05.153, .160, .195; RCW 71.34.710 CH (12/2024) Chinese **MP 302**

(如有需要,可另加附页)

*This form is optional *本表格为可选

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of Washington that the foregoing is true and correct. 本人特此声明,以上陈述属实且正确。若有不实之词,愿依照华盛顿州法律而接受伪证罪处罚。 Signed at _____ Date: 签署地点 日期: City State 城市 ** Sign here Print Name 在此处签名 请工整填写姓名 DEMOGRAPHIC INFORMATION (Optional) 人口统计信息(可选) Respondent _____ Date _____ 被申请人 日期 Address ______ Phone _____ 1. 地址 电话 Date of Birth _____ 2. 出生日期 [] S [] M [] D [] W [] SEP/Spouse's name __ 3. S [-] M [-] D [-] W [-] SEP/配偶姓名 4. Employment _____ 就业情况 Ethnicity: _____ 6. Primary Language: _____ 5. 民族: 主要语言: 7. Tribal Affiliation: [] Yes [] No 部落归属: [-]是[-]否 If "Yes", then is the respondent served by an Indian healthcare provider? [] Yes [] No 如果回答"是",被申请人是否由印第安医疗保健服务提供者提供服务?[-]是[-]否 Tribe/Indian healthcare provider contact: 部落/印第安医疗保健服务提供者联系方式: Agency: 机构: Contact Person: 联系人: Phone: 电话:

Tribal Notification: [] Yes [] No

RCW 71.05.153, .160, .195; RCW 71.34.710 CH (12/2024) Chinese MP 302 Petition for Initial Detention (Emergency) p. 10 of 11 部落通知情况:[-]是[-]否

8.

Relationship <i>关系</i>	Name 姓名	Address 地址	Phone <i>电话</i>
Alcohol/Drug Histo 酒精/药物史/治疗	ry/Treatment		
Witness: Available 证人:可参加听证:	for hearing: [] Yes [] N 会 <i>: [-]是 [-]否</i>	No	
			H: <i>H:</i>
a			W:
Relationship <i>关系</i>	Name 姓名		<i>W:</i> Phone <i>电话</i>
b.			H: <i>H:</i> W:
D			
Relationship	Name		Phone
关系	姓名		电话
Unknown [] Enrol	rider information: [] Reg lled: Provider/PCP: 者信息: [-] 己注册[-] 己终		
心理健康服务提供。 已登记:提供者/PC			
已登记: 提供者/PC	CP: olved with Respondent:	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
已登记: 提供者/PCOther agencies inv与被申请人相关的。	CP: olved with Respondent:		Phone
<i>已登记: 提供者/PC</i> Other agencies inv	CP: olved with Respondent: 其他机构:		Phone 电话
已登记: 提供者/PCOther agencies inv与被申请人相关的。 Agency	CP: olved with Respondent: 其他机构: Contact Perso 联系人	on	
已登记: 提供者/PCOther agencies inv与被申请人相关的。 Agency 机构	CP: olved with Respondent: 其他机构: Contact Perso 联系人	on ,	电话
已登记: 提供者/PCOther agencies inv与被申请人相关的。 Agency 机构 BH-ASO of Reside 居住地的BH-ASO:	CP: olved with Respondent: 其他机构: Contact Perso 联系人	on ,	<i>电话</i> /DCR:
已登记: 提供者/PCOther agencies inv与被申请人相关的。 Agency 机构 BH-ASO of Reside	CP: olved with Respondent: 其他机构: Contact Perso 联系人	on ,	<i>电话</i> /DCR: